



**Vilnius
universiteto
leidykla**

Teisė

ISSN 1392-1274
eISSN 2424-6050

VILNIUS UNIVERSITY

Vilnius University Law Journal

Teisė

2023, Vol. 129

Published since 1957

Vilnius University Press
Vilnius, 2023

ISSN 1392-1274
eISSN 2424-6050

VILNIAUS UNIVERSITETAS

Vilniaus universiteto teisės žurnalas

Teisė

2023, 129 tomas

Leidžiama nuo 1957 metų

Vilniaus universiteto leidykla
Vilnius, 2023

The journal is published four times a year

EDITORIAL BOARD

Editor-in-Chief

Prof. habil. dr. *Gintaras Švedas* Vilnius University, Lithuania (Law 01 S)

Executive Secretary

Prof. dr. (HP) *Jevgenij Machovenko* Vilnius University, Lithuania (Law 01 S)

Editors

Prof. dr. *Carlo Amatucci* University of Naples Federico II, Italy (Law 01 S)

Prof. dr. *Denis Azarov* National University of Kyiv-Mohyla Academy, Ukraine (Law 01 S)

Prof. dr. *Toma Birmontienė* Mykolas Romeris University, Lithuania Lithuania (Law 01 S)

Prof. habil. dr. *Kinga Luiza Flaga-Gieruszyńska* University of Szczecin (Law 01 S)

Prof. dr. *Tomas Davulis* Vilnius University, Lithuania (Law 01 S)

Prof. dr. *Aleš Galič* University of Ljubljana, Slovenia (Law 01 S)

Prof. habil. dr. *Helmut Kohl* Johann Wolfgang Goethe-University Frankfurt on the Main, Germany (Law 01 S)

Prof. dr. *Johan Meeusen* University of Antwerp, Belgium (Law 01 S)

Prof. habil. dr. *Vytautas Nekrošius* Vilnius University, Lithuania (Law 01 S)

Prof. dr. *Ana Nylund* University of Tromsø, Norway (Law 01 S)

Prof. habil. dr. *Anna Pikulska-Radomska* Lodz University, Poland (Law 01 S)

Prof. dr. *Jonas Prapiestis* Vilnius University, Lithuania (Law 01 S)

Prof. dr. *Jeremy Sarkin* NOVA, Lisbon, Portugal (Law 01 S)

Prof. habil. dr. *Otmar Seul* University of Paris Quest-Nanterre-La Defence, France (Paris X-Nanterre) (Law 01 S)

Prof. dr. *Jan M. Smits* Maastricht University, Netherlands (Law 01 S)

Prof. dr. (HP) *Egidijus Šileikis* Vilnius University, Lithuania (Law 01 S)

Included in:

Criminal Justice Abstracts with Full Text <<http://www.ebscohost.com/titleLists/13h-coverage.htm>>

TOC Premier <<http://www.ebscohost.com/titleLists/tnh-coverage.pdf>>

Lituanistika <<http://www.minfolit.lt/>>

China Knowledge Resource Integrated Database <<http://oversea.cnki.net/kns55/default.aspx>>

Address:

Vilnius University Faculty of Law

9 Saulėtekio Ave., Building I, LT-10222 Vilnius, Lithuania

Phone No.: +370 5236 61 62, faks. +370 5236 61 63

Email: Teises_fakultetas@tf.vu.lt

Home page: <<http://http://www.journals.vu.lt/teise>>

Leidybą pagal Valstybinės lituanistinių tyrimų ir sklaidos 2022–2024 metų programos projektą

Nr. P-LIP-22-48 finansavo Lietuvos mokslo taryba

Copyright © 2023 Authors. Published by Vilnius University Press

This is an Open Access journal distributed under the terms of the Creative Commons Attribution License, which permits unrestricted use, distribution, and reproduction in any medium, provided the original author and source are credited.

Žurnalas leidžiamas keturis kartus per metus

REDAKTORIŲ KOLEGIJA

Atsakomasis redaktorius

Prof. habil. dr. *Gintaras Švedas* Vilniaus universitetas, Lietuva (Teisė 01 S)

Atsakomasis sekretorius

Prof. dr. (HP) *Jevgenij Machovenko* Vilniaus universitetas, Lietuva (Teisė 01 S)

Nariai:

Prof. dr. *Carlo Amatucci* Neapolio Frederiko II universitetas, Italija (Teisė 01 S)

Prof. dr. *Denis Azarov* Kijevo Mohilos akademijos nacionalinis universitetas, Ukraina (Teisė 01 S)

Prof. dr. *Toma Birmontienė* Mykolo Romerio universitetas, Lietuva (Teisė 01 S)

Prof. habil. dr. *Kinga Luiza Flaga-Gieruszyńska* Ščecino universitetas, Lenkija (Teisė 01 S)

Prof. dr. *Tomas Davulis* Vilniaus universitetas, Lietuva (Teisė 01 S)

Prof. dr. *Aleš Galič* Liubianos universitetas, Slovėnija (Teisė 01 S)

Prof. habil. dr. *Helmut Kohl* Frankfurto prie Maino Johano Volfgango Getės universitetas, Vokietija (Teisė 01 S)

Prof. dr. *Johan Meeusen* Antverpeno universitetas, Belgija (Teisė 01 S)

Prof. habil. dr. *Vytautas Nekrošius* Vilniaus universitetas, Lietuva (Teisė 01 S)

Prof. dr. *Ana Nylund* Tromso universitetas, Norvegija (Teisė 01 S)

Prof. habil. dr. *Anna Pikulska-Radomska* Lodzės universitetas, Lenkija (Teisė 01 S)

Prof. dr. *Jonas Prapiestis* Vilniaus universitetas, Lietuva (Teisė 01 S)

Prof. dr. *Jeremy Sarkin* NOVA universitetas, Lisabona, Portugalija (Teisė 01 S)

Prof. habil. dr. *Otmar Seul* Paryžiaus X-Nantero universitetas, Prancūzija (Teisė 01 S)

Prof. dr. *Jan M. Smits* Mastrochto universitetas, Nyderlandai (Teisė 01 S)

Prof. dr. (HP) *Egidijus Šileikis* Vilniaus universitetas, Lietuva (Teisė 01 S)

Periodinis leidinys TEISĖ užregistruotas

EBSCO duomenų bazėse *Criminal Justice Abstracts with Full Text* <<http://www.ebscohost.com/titleLists/13h-coverage.htm>> ir *TOC Premier* <<http://www.ebscohost.com/titleLists/tnh-coverage.pdf>>, Lietuvos mokslo tarybos valdomoje tarptautinėje mokslinėje duomenų bazėje *Lituanistika* <<http://www.minfolit.lt/>>, *China Knowledge Resource Integrated Database* <<http://oversea.cnki.net/kns55/default.aspx>>

Adresas:

Vilniaus universiteto Teisės fakultetas

Saulėtekio al. 9, I rūmai, LT-10222 Vilnius, Lietuva

Telefonas (+370 5) 236 6162, faksas (+370 5) 236 6163

El. paštas Teises_fakultetas@tf.vu.lt

Leidinio tinklalapis <http://www.zurnalai.vu.lt/teise>

This publication was funded by the Lithuanian Science Council according to Project No. Nr. P-LIP-22-48 of the National Lithuanian Studies and Dissemination Program 2022–2024

Autorių teisės © 2023 Autoriai. Publikavo Vilniaus universiteto leidykla.

Tai yra atvirosios prieigos žurnalas. Žurnalas platinamas vadovaujantis Kūrybinių bendrijų licencija Priskyrimas, kuri leidžia laisvai ir neribotai naudoti, kaip mano esant reikalinga, be kita ko, kopijuoti, daryti pakeitimus ir kurti išvestinius kūrinius, naudoti komerciniais ir nekomerciniais tikslais nurodant informacijos šaltinį ir autorių.

Turinys

<i>Agnė Juškevičiūtė-Vilienė</i> . Ekonominės veiklos laisvės ir aplinkos apsaugos principo pusiausvyros paieškos Vokietijos konstitucinėje teisėje	8
<i>Marijus Dingilevskis</i> . Įtampos tarp teisės ir prerefleksyvios laisvės samprata	26
<i>Dmytro Korchahin</i> . Tam tikrų ES tekstilės politikos iniciatyvų apžvalga: savarankiški tvarūs pokyčiai ar paliatyviosios pusinės priemonės	40
<i>Martynas Montvidas</i> . Pajamų sąvoka ir pripažinimas gyventojų apmokestinimo kontekste: teoriniai pagrindai ir praktinės problemos	54
<i>Saulius Stonkus</i> . <i>Soft law</i> priskyrimo teisės sistemai teorinės prielaidos: aviacijos teisės atvejis	69
Teisės aktualijos	
<i>Iryna Dikovska</i> . Sutartinių prievolių vykdymo problemos dėl karo padėties	85
<i>Anatolij A. Lytvynenko, Tetiana V. Petlina</i> . Kanados medicinos etikos kodeksai kaip teisės šaltinis	108
<i>Nataliia Filatova-Bilous</i> . Duomenų perdavimo sutartys pagal naujausius Europos teisės pakeitimus: naujovės ir paradoksai	127
<i>Raquel Preciosa Tomás Cardoso</i> . Europos baudžiamosios teisės funkcijos ir kriminalizavimo diskursas: tarp žalos principo ir teisėtų gerovių apsaugos	143

Contents

Agnė Juškevičiūtė-Vilienė. The Search for a Balance between the Principles of Freedom of Economic Activity and Environmental Protection in German Constitutional Law8

Marijus Dingilevskis. The Concept of Tension between Law and Pre-Reflexive Freedom26

Dmytro Korchahin. Overview of the Selected EU Textiles Policy Initiatives: Self-Stand Sustainable Game Changers or ‘Palliative’ Half-Measures40

Martynas Montvidas. The Concept of Income and Income Recognition in the Context of Personal Taxation: Theoretical Background and Practical Problems54

Saulius Stonkus. Theoretical Preconditions to Classify Soft Law as Part of the Legal System: The Case of Aviation Law69

Problems of Law

Iryna Dikovska. Problems of Performance of Contractual Obligations Due to War Time85

Anatolij A. Lytvynenko, Tetiana V. Petlina. Canadian Codes of Medical Ethics as a Source of Law108

Nataliia Filatova-Bilous. Data Contracts under Recent Developments of European Law: Novations and Paradoxes127

Raquel Preciosa Tomás Cardoso. The Functions of European Criminal Law and the Criminalization Discourse: between the Harm Principle and the Protection of Legal Goods143